

**ANNEX 5**  
**TO MEMORANDUM OF UNDERSTANDING**  
**BETWEEN**  
**THE CIVIL AVIATION AUTHORITY OF SINGAPORE**  
**AND**  
**THE LATIN AMERICAN CIVIL AVIATION COMMISSION**

---

WHEREAS the Civil Aviation Authority of Singapore (“CAAS”) and the Latin American Civil Aviation Commission (“LACAC”) have a common purpose in the development of cooperation in civil aviation between the two organisations.

AND WHEREAS CAAS and LACAC (the “Parties”) concluded a Memorandum of Understanding (“MOU”) on 25 February 1998, which established the arrangements for a fellowship programme for LACAC member countries.

AND WHEREAS to further strengthen the Parties’ cooperation over the years, the Parties extended the MOU to 21 March 2013 by entering into Annex 1 to the MOU on 4 September 2002 (which amended the MOU), Annex 2 to the MOU on 1 July 2004 (which superseded Annex 1), Annex 3 to the MOU on 9 November 2006 (which superseded Annex 2) and Annex 4 to the MOU on 22 March 2010 (which superseded Annex 3), in accordance with Article 7 of the MOU.

AND WHEREAS the Parties wish to extend the MOU to 28 August 2013 in accordance with Article 7 of the MOU and therefore to enter into this Annex 5 to the MOU to effect the extension accordingly.

NOW IT IS AGREED BETWEEN CAAS AND LACAC AS FOLLOWS:

**A** Notwithstanding Article 9 paragraph C of the MOU as set out in Clause 2 of Annex 4, the MOU shall be extended and shall continue to apply for a period of about 5 months from 7 May 2013 to 28 August 2013 (the “Extension Period”).

**B** All the terms of the MOU as amended by Annex 4 will continue to apply *mutatis mutandis* unless otherwise agreed in this Annex 5.

**C** Unless otherwise agreed in this Annex 5 or by the Parties in writing, each Party will bear its own costs for all other actions and activities conducted pursuant to this Annex 5 during the Extension Period.

**D** This Annex 5 will expire on 28 August 2013 (the “Expiry Date”) unless earlier terminated in accordance with Article 9 paragraph B of the MOU or unless further extended by agreement of the Parties in writing. The extension will be for such period as may be agreed between the Parties. There is no limit to the number of extensions if the Parties agree in writing. Article 7 of the MOU shall apply for the formalisation of any such extension.

**E** CAAS and LACAC agree to the provisions of this Annex 5 as indicated by the signature of their duly authorised representatives. The date of this Annex 5 is the date on which the last signature was affixed to this Annex 5.

CIVIL AVIATION AUTHORITY  
OF SINGAPORE



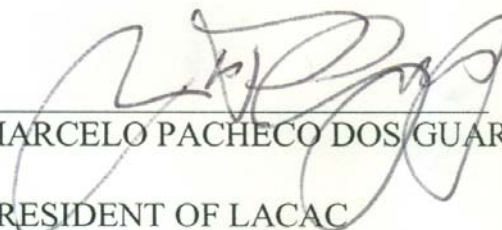
---

YAP ONG HENG

DIRECTOR-GENERAL

Date :

LATIN AMERICAN CIVIL  
AVIATION COMMISSION



---

MARCELO PACHECO DOS GUARANY'S

PRESIDENT OF LACAC

Date :